

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 58 (1971)

Heft: 3: Bürohäuser - Geschäfte

Artikel: Ein Büro auf Stelzen : Büro- und Garderobegebäude der Firma Hänggi, Ostermundigen BE : Architekt Urs Hettich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-44991>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

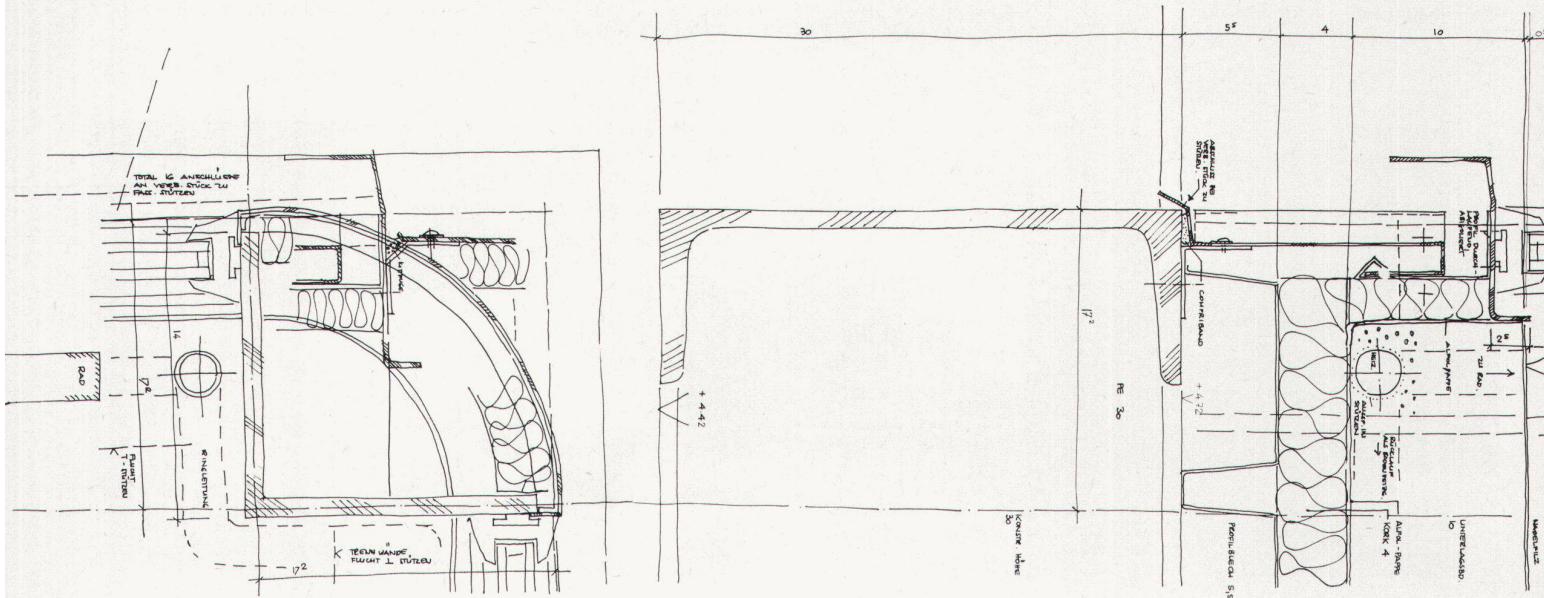
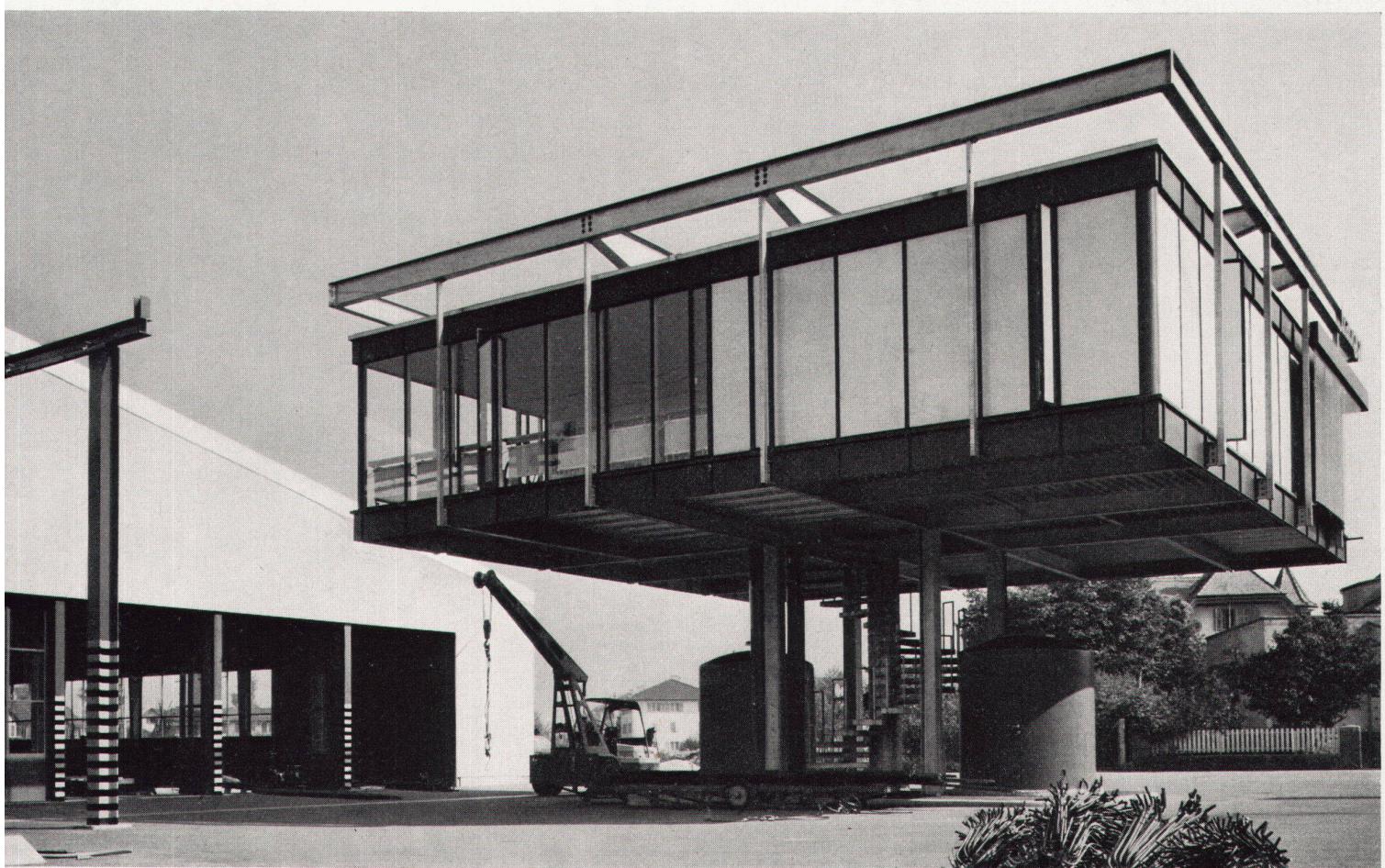
Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein Büro auf Stelzen

Büro- und Garderobegebäude der Firma Hänggi,
Ostermundigen BE

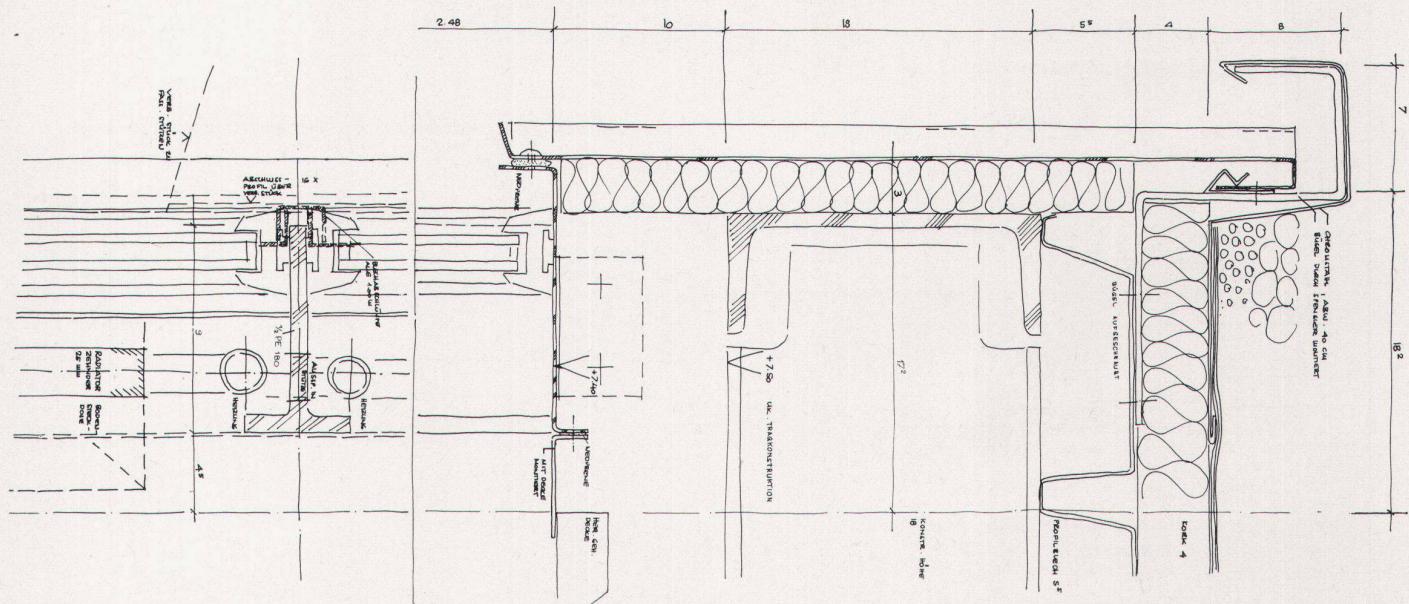
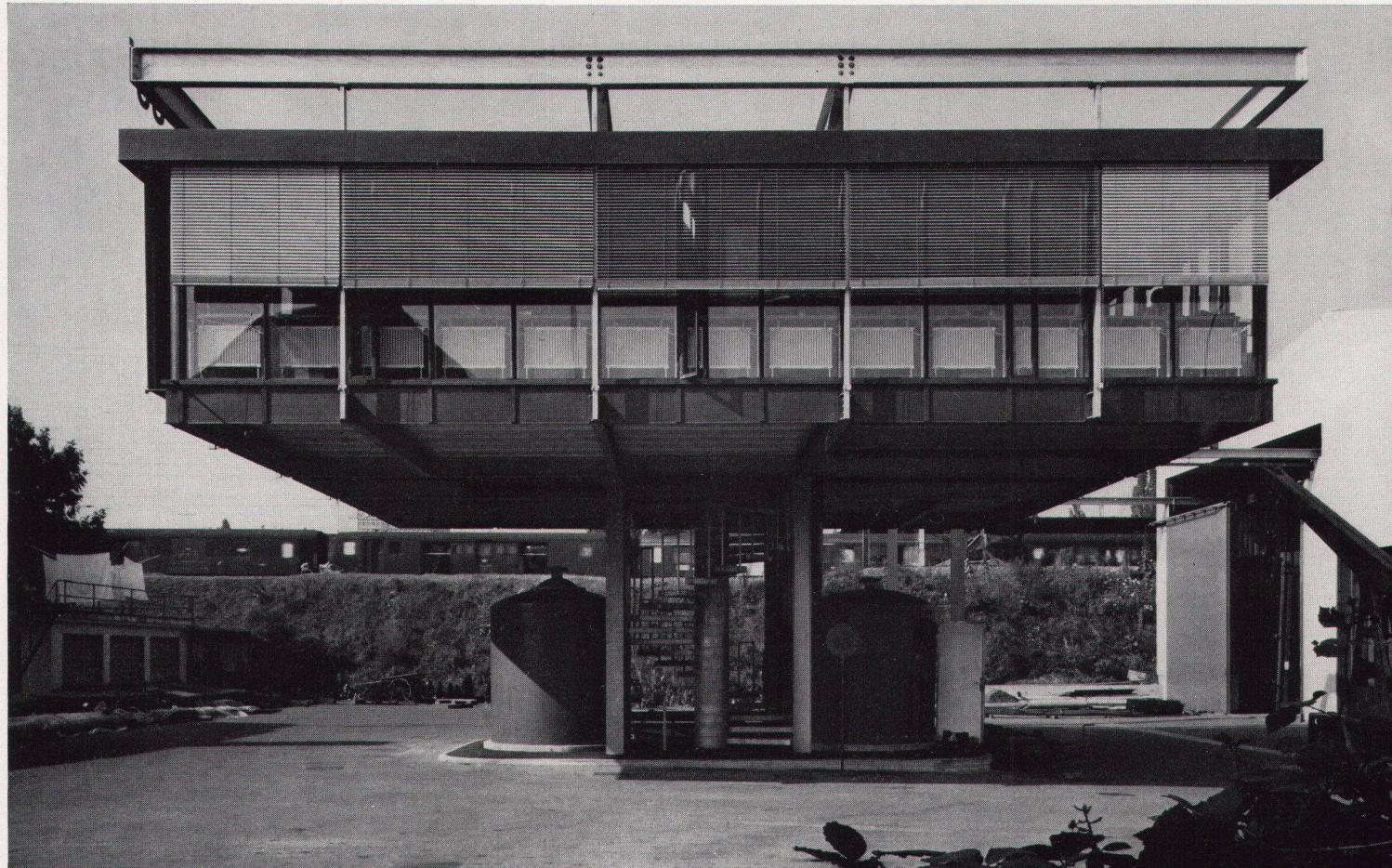
Architekt: Urs Hettich SIA, Bern,
in Arbeitsgruppe für rationelles Bauen
Mitarbeiter: A. Zimmermann, J. Mauerhofer
1. 4. 1970 bis 30. 8. 1970
Baukosten Fr. 380 000.-
Photos: Studer, Bern



Um auf der knappen Fabrikparzelle Erdgeschoßfläche freizuhalten, wurde das Büro- und Garderobegebäude auf vier beieinanderstehende Stützen gestellt.

Pour dégager l'espace au rez-de-chaussée, le bâtiment abritant les bureaux et vestiaires repose sur quatre piliers conjugués, implantés sur l'étroite parcelle de l'usine.

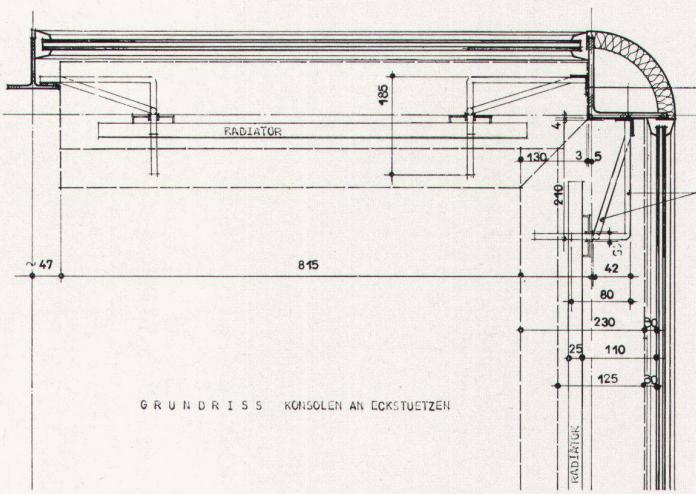
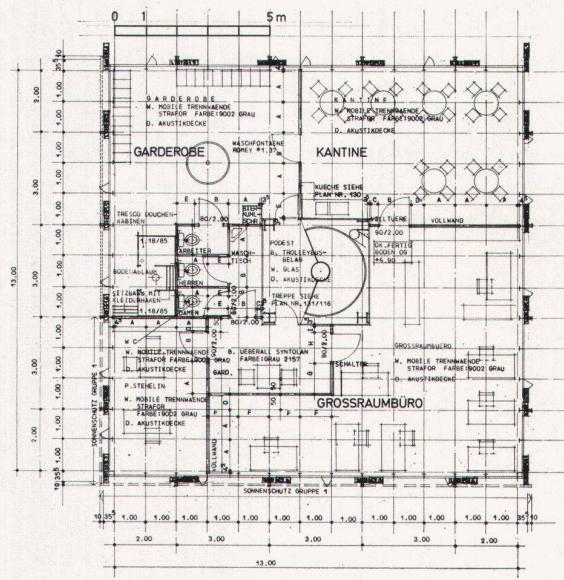
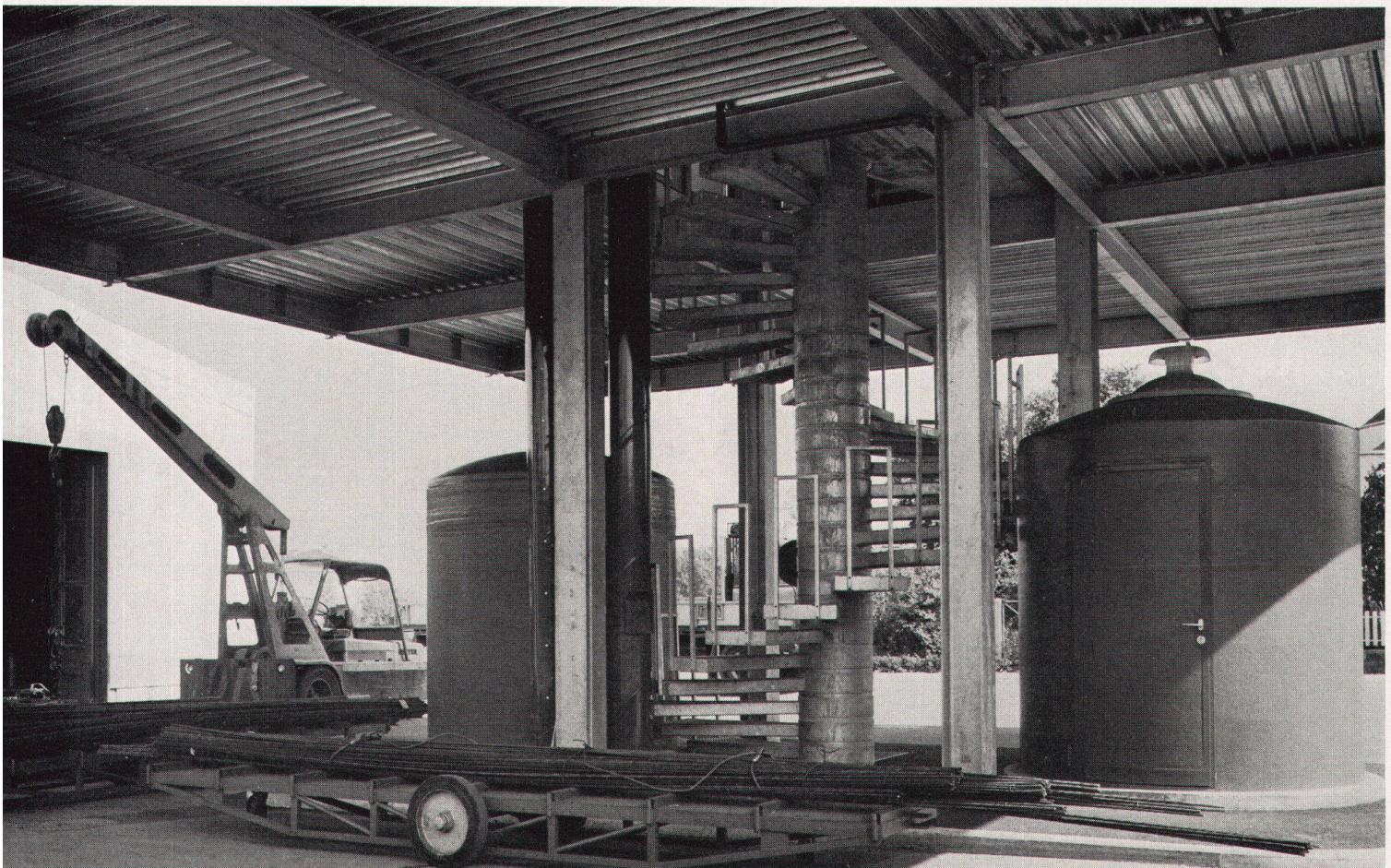
In order to keep open ground floor area on the restricted factory site, the office and cloakroom building was set on four supports located side by side



Im Erdgeschoß befinden sich neben der Wendeltreppe (System Kolb) noch zwei Kunststoffsilos, deren eines die Heizung, das andere das WC enthält.

Au rez-de-chaussée se trouvent un escalier en colimaçon (système Kolb), ainsi que deux silos en matière plastique dont l'un abrite le chauffage, l'autre, les toilettes.

On the ground floor level there are situated, in addition to the spiral staircase (Kolb System), two plastic silos, one containing the heating plant, the other the WC



Bureau et vestiaires des usines Hänggi, Ostermundigen, Berne

Office and cloakroom of the Hänggi factory at Ostermundigen, Berne

